

為所有人接種疫苗



COVID-19 疫苗加強劑 常見問題解答

我們建議任何 18 歲或以上、於至少 6 個月前接種過第二劑的 Pfizer 或 Moderna COVID-19 疫苗的人士或者於至少 2 個月前接種過單劑 Johnson & Johnson (J&J) 疫苗的人士進行 COVID-19 加強劑的接種。

什麼是疫苗加強劑？

疫苗加強劑是在接種系列疫苗後的追加劑次，可以增強對病毒的免疫力。因為隨著時間的推移，保護作用可能會減弱（這稱為免疫力減弱）。

誰應接種疫苗加強劑？

18 歲或以上且接種第二劑 Pfizer 或 Moderna 疫苗已超過 6 個月的人士，應接種疫苗加強劑。

18 歲或以上且接種單劑 J&J 疫苗已超過 2 個月的人士，應接種疫苗加強劑。

為什麼建議接種加強劑？

COVID-19 疫苗在預防因 COVID-19 引起的重症、住院和死亡方面仍然非常有效。然而，某些研究表明，Pfizer 或 Moderna 疫苗對感染的保護作用可能在大約六個月後開始減弱，而 J&J 疫苗對感染的保護作用可能在大約兩個月後開始減弱。加強劑可能會為那些具有較高風險感染 COVID-19 或出現 COVID-19 重症的人提供額外保護力，尤其是 Delta 變異毒株在社區肆虐的情況下。

哪些醫療狀況會增加出現 COVID-19 重症的風險？

增加出現 COVID-19 重症風險的醫療狀況包括糖尿病、心臟病、慢性腎病、慢性肺病、肝病、癌症、失智症、HIV 和懷孕。如需完整清單，請瀏覽：

cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extra-precautions/people-with-medical-conditions.html

哪些人群在工作場所或其他環境中感染 COVID-19 的風險增加？

可能會增加感染 COVID-19 風險的工作包括醫護人員、教師、日託工作人員以及餐廳和雜貨店的工作人員。其他感染風險可能增加的環境包括無家可歸者收容所和監獄。

我如何知道自己是否需要接種疫苗加強劑？

若您對是否應接種疫苗加強劑有疑問，請諮詢您的醫療護理提供者。如果您在尋找提供者時需要幫助，請致電 311 或致電 212-COVID-19 (212-268-4319) 並諮詢護士以瞭解您是否符合資格。

懷孕、哺乳或打算懷孕的人士可以接種加強劑嗎？

與未懷孕人士相比，懷孕和近期打算懷孕的人士因 COVID-19 而出現重症的風險更高。懷孕人士應接種 COVID-19 疫苗。如果懷孕人士符合資格條件，應接種加強劑。

加強劑有什麼風險？

對於許多接種過兩劑 Pfizer 或 Moderna 疫苗或單劑 J&J 疫苗的人而言，接種加強劑的好處大於任何風險。到目前為止，接種加強劑後報告的反應與接種第一劑後的反應相似。疲倦和手臂酸痛是最常見的副作用。大多數副作用是輕度至中度的。

加強劑的疫苗與前兩劑疫苗是否相同？

相同。加強劑的疫苗與前兩劑 Pfizer 或 Moderna 疫苗或單劑 J&J 疫苗的每一劑疫苗都相同。然而，Moderna 疫苗加強劑的劑量是前兩針劑量的一半。

我的加強劑的疫苗品牌是否需要與我首次接種的疫苗品牌相同？

接種過疫苗的人士應在接種加強劑時嘗試接種相同的疫苗，但他們可以選擇改種其他兩種疫苗類型中的任何一種。

我何時應接種加強劑？

如果符合條件，您應該在接種第二劑 Pfizer 或 Moderna COVID-19 疫苗六個月或更長時間後，或在您接種單劑 J&J COVID-19 疫苗兩個月或更長時間後接種加強劑。

如果我們需要接種加強劑，這是否意味著疫苗不起作用？

不是。即使針對廣泛傳播的 Delta 變異毒株，COVID-19 疫苗也能很好地預防重症、住院和死亡。然而，公共衛生專家注意到了保護作用的輕微減弱，特別是在某些人群中。

我免疫功能低下並接種了第三劑疫苗。我也要接種加強劑嗎？

完成了 mRNA COVID-19 疫苗基礎接種並追加接種了 mRNA 疫苗的 18 歲以上的中度和重度免疫功能低下的人士，可以在接種第三劑 mRNA 疫苗至少 6 個月後接種單劑 COVID-19 加強劑（Pfizer-BioNTech、Moderna 或 J&J）。

在哪裡可以免費接種加強劑？

可在 NYC Health + Hospitals 系統中的 11 家醫院接種 Pfizer 和 J&J 加強劑。可在任何 NYC Health Hospitals/Gotham Health 接種點接種 Moderna 加強劑。您無需前往接種前兩劑 Pfizer 或 Moderna 疫苗或單劑 J&J 疫苗的另一接種點。請前往任何 NYC Health Hospitals 急症護理醫院或 NYC Health Hospitals/Gotham Health 接種點接種加強劑，或致電 1-877-829-4692 尋求幫助，提供多種語言的服務。

我可以在接種加強劑的同時接種其他疫苗（例如流感疫苗）嗎？

可以。接種加強劑的同時或之前或之後的任何時間接種其他疫苗都是安全的。如果您尚未接種流感疫苗，在 NYC Health + Hospitals 急症護理醫院的接種點均可接種這兩種疫苗。

是否接種過加強劑才算是完全接種？

否。接種過兩劑疫苗的第二劑（例如 Pfizer 或 Moderna）兩週後或單劑 J&J 疫苗兩週後即被視為完成接種。

是否會強制要求接種加強劑？

紐約州對醫護人員的疫苗接種強制要求僅適用於第一劑和第二劑。強制要求不適用於加強劑。

是否建議兒童接種加強劑？

目前，建議所有 16 歲及以上的人群接種加強劑。16 至 17 歲的人群接種 Pfizer 基礎系列疫苗 6 個月後可以並且只能接種 Pfizer 加強劑。5 至 15 歲的人群目前暫時沒有資格接種加強劑。